

***[Carta a Stanley. Sobre la India] (trotskysmo Asia sección
Inglaterra USA Cannon ‘Socialist Appeal’)***

**León Trotsky
21 de marzo de 1939**

(Versión al castellano desde “[Sur l’Inde]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 20, enero-marzo de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1985, páginas 288-289. Carta a S. Stanley, Houghton Library (10514). Stanley Plastrik, llamado Sherman Stanley (1915-1981), había militado de muy joven en las YPSL y salió de ellas para unirse al SWP. Se había especializado en las cuestiones concernientes a la India, había establecido numerosos contactos y mantenía correspondencia con Trotsky al respecto.)

Estimado camarada Stanley,

He leído con gran interés su carta con importante información sobre la India. Es excelente en todos los sentidos que tanto nuestra sección estadounidense como nuestra Internacional cuenten con un camarada tan interesado en la cuestión india. Su carta, con algunos añadidos, podría ser un excelente artículo para nuestra prensa internacional.

Estoy totalmente de acuerdo con sus sugerencias prácticas. ¿Podría usted ir a la India por un tiempo? En cuanto a los camaradas británicos, no puedo decir nada porque no conozco personalmente a esa sección¹. Lo mejor sería que le escribiera al camarada Cannon y tal vez que le adjuntara una copia de esta carta. Con la atmósfera prerrevolucionaria que prevalece ahora en la India, un solo camarada enérgico puede iniciar la rápida cristalización de un nuevo partido.

Los éxitos de los estalinistas son naturales. Sin embargo, si Moscú se alía con Gran Bretaña en la próxima guerra, la Cuarta Internacional tendrá una situación infinitamente más favorable en la India. Estoy de acuerdo con usted en que los elementos de la Cuarta Internacional deben adherirse inmediatamente al Partido Socialista del Congreso².

Si los camaradas británicos no responden a sus preguntas, el camarada Cannon puede ir a verlos y discutir personalmente con ellos la cuestión india.

Nos alegramos del éxito de *Socialist Appeal*. Es un buen periódico que merece ese éxito. No quiero dejar de mencionar el hecho de que tienen un excelente colaborador en la persona de Carlo³ (entre otros).

¹ Stanley se quejaba de la escasa ayuda que recibía de los camaradas británicos el trabajo dirigido a la India. Es cierto que a principios de los años treinta se había constituido en Londres el núcleo del Lanka Sama Samaja Party de Ceilán, pero este trabajo no había tenido apenas continuidad en Gran Bretaña.

² El Partido Socialista del Congreso (Congress Socialist Party, CSP) era miembro del Partido del Congreso. Había sido fundado en 1934 por un grupo de jóvenes militantes animados por Jaya Prak Narayan (1902-1979). Estudiante convertido en obrero en Estados Unidos, donde había sufrido la influencia del marxismo. El CSP condenaba cualquier posible apoyo a una guerra en la que participara Gran Bretaña. Decía contar con decenas de miles de miembros. Su secretario, Yusuf Meherally, se había reunido en Nueva York con Shachtman y Stanley en diciembre de 1938 y había prometido publicar textos de Trotsky en su prensa. En enero, Masani volvió a solicitar por carta artículos de Trotsky. Había pequeños grupos que se reivindicaban del trotskysmo en el continente indio, en Calcuta, Bombay o en Uttar Pradesh, bajo la influencia de antiguos militantes nacionalistas o miembros del PC: Kamallesh Banerji, Indra Sen, Shukla, Arayan, etc., y el antiguo militante sudafricano Purdy. En cambio, en Ceilán, el Lanka Sama Samaja Party, fundado en particular por antiguos estudiantes de Londres D.P.R. Gunawardena y Nanayakkarapathiraga Martin, conocido como N. M. Perera, contaba con más de 50.000 miembros y los dirigentes que se reivindicaban del trotskysmo. Véase *Cahiers Léon Trotsky*, número 21. 1985.

³ Carlo era el pseudónimo del dibujante (*cartoonist*) de *Socialist Appeal*, Jesse Cohen.

Sin embargo, el aumento de la difusión impone un carácter más popular a los colaboradores: es imprescindible un lenguaje más claro y sencillo.

También creo que el periódico abusa de las iniciales y abreviaturas para las diferentes organizaciones, partidos, instituciones y otros (SWOC, AAA, NLKB). No creo que el obrero medio comprenda estos jeroglíficos cabalísticos. Es mejor no ahorrar espacio y hacer seguir a las iniciales el nombre completo de las respectivas organizaciones.

Por supuesto, me encantaría recibir informes periódicos sobre *Appeal*.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: *Trotsky inédito en internet y en castellano*

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es